



COMPANY PROFILE



LIÊN HỆ VỚI CHÚNG TÔI

 1295B Nguyễn Thị Định, Phường Cát Lái,
Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh

*1295B Nguyen Thi Dinh Street, Cat Lai Ward,
District 2, Ho Chi Minh City, Vietnam*

 (+84) 283.742.5351

 dichvuhanghai@saigonnewport.com.vn

 www.saigonnewport.com.vn



MỤC LỤC / INDEX

NỘI DUNG	TRANG
THƯ NGỎ	02
OPEN LETTER	
GIỚI THIỆU	03-04
INTRODUCTION	
TẦM NHÌN - SỨ MỆNH	05
VISION - MISSION	
GIẤY PHÉP KINH DOANH	06
BUSSINESS CERTIFICATE	
DANH MỤC NGÀNH NGHỀ	07-08
BUSSINESS CATERGORY	
SƠ ĐỒ TỔ CHỨC	09
ORGANIZATION CHART	
NĂNG LỰC NHÂN SỰ	10
PERSONNEL	
NĂNG LỰC PHƯƠNG TIỆN	11-18
FACILITIES	
CÁC DỊCH VỤ TẠI CẢNG	19
SERVICES AT THE PORT	
DỊCH VỤ NGOÀI CẢNG	20-25
SERVICES OUTSIDE PORTS	
KHÁCH HÀNG TIÊU BIỂU	26
NOTABLE CUSTOMERS	



THƯ NGỎ / OPEN LETTER

Quý Khách hàng thân mến!
Dear Customers,

Công ty Cổ phần Dịch vụ Hàng hải Tân Cảng kính gửi tới Quý Khách hàng lời chào trân trọng cùng lời chúc sức khỏe và thành công.

Tan Cang Maritime Services Joint Stock Company would like to express our respectful greetings and best wishes for your good health and success.

Công ty Cổ phần Dịch vụ Hàng hải Tân Cảng được thành lập ngày 01/11/2011, là công ty thành viên trực thuộc Tổng công ty Tân Cảng Sài Gòn, Quân chủng Hải quân, Bộ Quốc phòng.

Tan Cang Maritime Services Joint Stock Company was established on November 1st, 2011, is a subsidiary company directly under Saigon Newport Corporation, Vietnam People's Navy, Ministry of Defense.

Kế thừa truyền thống và thương hiệu của Tổng công ty Tân Cảng Sài Gòn - Nhà khai thác cảng container và cung cấp dịch vụ logistics số một Việt Nam, TOP 20 cảng container có sản lượng thông qua lớn nhất thế giới, doanh nghiệp duy nhất trong ngành khai thác cảng và logistics vinh dự đạt "Thương hiệu Quốc gia" 05 lần liên tiếp; trong các năm qua, Công ty Cổ phần Dịch vụ Hàng hải Tân Cảng đã khẳng định vị trí và thương hiệu hàng đầu trong lĩnh vực dịch vụ lai dắt. Với đội tàu lai thế hệ chân vịt Azimuth có công suất lớn và đội ngũ thuyền viên giàu kinh nghiệm, Công ty Cổ phần Dịch vụ Hàng hải Tân Cảng luôn nỗ lực đáp ứng tốt nhất yêu cầu lai dắt các tàu cập, rời các cảng của Tổng công ty Tân Cảng Sài Gòn và các khu vực cảng khác cũng như các dịch vụ lai dắt khác của hãng tàu, khách hàng.

Inheriting the tradition and brand name of Saigon Newport Corporation - Vietnam's number one container port operator and logistics service provider, TOP 20 container ports with the largest throughput in the world, the only enterprise in the port operation and logistics industry honored with Vietnam Value" 05 times in a row; over the years, Tan Cang Maritime Services Joint Stock Company has asserted its leading position and brand name in towage services. With a fleet of Azimuth propeller-generation tugboats of high capacity and a team of experienced crew members, Tan Cang Maritime Services Joint Stock Company always strives to best meet the requirements of towing ships arriving at and departing from ports of Saigon Newport Corporation and other port areas as well as rendering other towage services for shipping lines, customers.

Thay mặt Công ty Cổ phần Dịch vụ Hàng hải Tân Cảng, tôi xin chân thành cảm ơn Quý Khách hàng đã tin nhiệm sử dụng dịch vụ của chúng tôi. Công ty Cổ phần Dịch vụ Hàng hải Tân Cảng luôn mong muốn đóng góp một phần vào sự thành công của Quý Khách hàng.

On behalf of Tan Cang Maritime Services Joint Stock Company, I would like to sincerely thank our customers for trusting and using our services. Tan Cang Maritime Services Joint Stock Company always wants to contribute our due a part to the success of our customers.

Trân trọng kính chào / *Best regards,*
Giám đốc / *Director*

Phan Văn Tiến

GIỚI THIỆU

INTRODUCTION

TỔNG CÔNG TY TÂN CẢNG SÀI GÒN (SAIGON NEWPORT CORPORATION)

Thành lập năm 1989, Tổng công ty Tân cảng Sài Gòn là nhà khai thác cảng container chuyên nghiệp, hiện đại và lớn nhất Việt Nam, đứng trong nhóm 20 cụm cảng container có sản lượng lớn nhất thế giới với các dịch vụ khai thác cảng biển như: dịch vụ xếp dỡ hàng hóa, dịch vụ logistics, dịch vụ hàng hải, cứu hộ, cứu nạn, hoa tiêu, xây dựng công trình dân sự, quân sự.

Established in 1989, Saigon Newport Corporation is the largest, modern and professional container port operator in Vietnam, ranking in the top 20 busiest container port clusters in the world with services such as cargo handling services, logistics services, maritime services, rescue, salvage, pilotage, civil engineering, military ...

Tổng công ty Tân Cảng Sài Gòn đang quản lý, khai thác hệ thống 16 cơ sở cảng trải dài từ Bắc đến Nam, gồm: cảng Tân Cảng - Cát Lái, cảng Tân Cảng - Phú Hữu, cảng Tân Cảng - Hiệp Phước tại TP. Hồ Chí Minh; cụm cảng container nước sâu Tân Cảng - Cái Mép (TCCT, TCIT, TCTT) tại Bà Rịa - Vũng Tàu; cảng quốc tế Cam Ranh tại Khánh Hòa; cảng Tân Cảng - Miền Trung tại Quy Nhơn; cảng container quốc tế Hải Phòng, cảng Tân Cảng - 189 và Tân Cảng - 128 tại Hải Phòng; các cảng tại khu vực đồng bằng sông Cửu Long, gồm Tân Cảng - Cái Cui, Tân Cảng - Sa Đéc, Tân Cảng - Cao Lãnh, Tân Cảng - Mỹ Thới, Tân Cảng - Trà Nóc, Tân Cảng - Giao Long, Tân Cảng - Thốt Nốt.

Saigon Newport Corporation is managing and operating a system of 16 port premises stretching from North to South, including: Tan Cang - Cat Lai port, Tan Cang - Phu Huu port, Tan Cang - Hiep Phuoc port in Ho Chi Minh City; deep water container port cluster (TCCT, TCIT, TCTT) in Ba Ria - Vung Tau; Cam Ranh international port in Khanh Hoa; Tan Cang-Central port in Quy Nhon; Hai Phong International Container port, Tan Cang - 189 port and Tan Cang - 128 ports in Hai Phong; ports in the Mekong Delta, including Tan Cang - Cai Cui, Tan Cang - Sa Dec, Tan Cang - Cao Lanh, Tan Cang - My Thoi, Tan Cang - Tra Noc, Tan Cang - Giao Long, Tan Cang - Thot Not.

Bên cạnh đó, Tổng công ty Tân Cảng Sài Gòn đã đầu tư, khai thác hệ thống cơ sở dịch vụ logistics gồm cảng cạn, kho, bãi tại các khu vực kinh tế trọng điểm, nổi bật là: ICD Tân Cảng - Sóng Thần, ICD Tân Cảng - Long Bình, ICD Tân Cảng - Nhơn Trạch, ICD Tân Cảng - Quế Võ, ICD Tân Cảng - Hà Nam, ICD Tân Cảng - Hải Phòng; cùng với chuỗi kết nối hàng nghìn phương tiện vận tải bằng đường bộ, đường biển, đường thủy nội địa (xe đầu kéo, tàu container, sà lan, tàu lai, tàu dịch vụ...) với nhiều dịch vụ đa dạng, đáp ứng mọi nhu cầu về dịch vụ logistics của khách hàng.



Besides, Saigon Newport Corporation has invested and operated a system of premises for logistics services, including inland container depots (ICD), warehouses, and yards in key economic areas, notably: Tan Cang - Song Than ICD, Tan Cang - Long Binh ICD, Tan Cang - Nhon Trach ICD, Tan Cang - Que Vo ICD, Tan Cang - Ha Nam ICD, Tan Cang - Hai Phong ICD; with a chain connecting thousands of means of transport by land, sea, inland waterways (tractors, container ships, barges, tugboats, service ships ...) and a vast variety of services to meet all the demands for logistics services from customers.

Với những thành tựu và đóng góp trong 31 năm xây dựng và phát triển, Tổng công ty Tân Cảng Sài Gòn vinh dự được tặng thưởng danh hiệu “Anh hùng Lao động” (2004), Huân chương Lao động hạng Nhất, Nhì, Ba và nhiều phần thưởng, giải thưởng cao quý khác. Tân Cảng Sài Gòn cũng là doanh nghiệp duy nhất trong ngành khai thác cảng và logistics được vinh danh “Thương hiệu Quốc gia” 05 lần liên tiếp (2010, 2012, 2014, 2016, 2018).

With the achievements and contributions in 31 years of construction and development, Saigon Newport Corporation was honorably awarded the title of "Labor Hero" (2004), First Class, Second Class, Third Class Labor Medals and many other noble awards. Saigon Newport is also the only enterprise in the port operation and logistics industry to be honored with the "Vietnam Value" 05 times in a row (2010, 2012, 2014, 2016, 2018).

Với tầm nhìn: “Trở thành Tập đoàn kinh tế - quốc phòng hàng đầu Việt Nam trong lĩnh vực kinh tế biển và dịch vụ logistics”, Tổng công ty Tân Cảng Sài Gòn đang tiếp tục nỗ lực nâng cao chất lượng dịch vụ và cung cấp dịch vụ giao nhận hàng hóa trọn gói cho khách hàng với phương châm “Đến với Tân Cảng Sài Gòn - Đến với chất lượng dịch vụ hàng đầu”.

With the vision: "To become the leading economic - national defense corporation in Vietnam in the field of marine economics and logistics services", Saigon Newport Corporation is continuing its efforts to improve service quality and providing full-package freight forwarding services to customers with the motto "Come to SAIGON NEWPORT, Come to THE BEST QUALITY SERVICES"

TẦM NHÌN - SỨ MỆNH

VISION - MISSION

CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ HÀNG HẢI TÂN CẢNG (TAN CANG MARITIME SERVICES JOINT STOCK COMPANY)

Công ty Cổ phần Dịch vụ Hàng hải Tân Cảng là một trong 31 công ty thành viên trực thuộc Tổng công ty Tân Cảng Sài Gòn, chuyên cung cấp dịch vụ lai dắt hỗ trợ cho các tàu kinh tế, phương tiện thủy cập/rời các khu vực cảng; lai dắt giàn khoan, du thuyền, ponton, phương tiện nổi; phòng cháy, chữa cháy và cứu hộ, cứu nạn trên sông, trên biển; đảm bảo an toàn hàng hải tại các khu vực cảng trực thuộc Tổng công ty Tân Cảng Sài Gòn.

Tan Cang Maritime Services Joint Stock Company is one of 31 subsidiary companies belonging to Saigon Newport Corporation, specializing in providing towage services to support economic ships, waterway / bulk vehicles berth/ unberth in port area; towing rigs, yachts, pontoons, watercrafts; fire fighting and rescue, salvage on rivers and sea; ensure maritime safety at port areas under Saigon Newport Corporation.

Tầm nhìn / Vision

Phát triển Công ty Cổ phần Dịch vụ Hàng hải Tân Cảng trở thành doanh nghiệp hàng đầu Việt Nam trong lĩnh vực cung ứng dịch vụ lai dắt, cứu hộ, có chất lượng dịch vụ vượt trội, khẳng định thương hiệu "Tân Cảng Sài Gòn" trong lĩnh vực dịch vụ lai dắt, góp phần hoàn thiện chuỗi dịch vụ khai thác cảng, logistics, dịch vụ vận tải và các ngành kinh tế biển của Tổng công ty Tân Cảng Sài Gòn.

To develop Tan Cang Maritime Service Joint Stock Company into the leading enterprise in Vietnam in the field of towage and rescue, salvage services, with outstanding service quality, asserting the brand "Saigon New Port" in the field of towage services, contributing to perfect the chain of port operations, logistics, transportation services, and marine economic sectors of Saigon Newport Corporation.

Sứ mệnh / Mission

Cung cấp dịch vụ lai dắt, cứu hộ an toàn, hiệu quả; thực hiện tốt nhiệm vụ quân sự quốc phòng và sản xuất kinh doanh.

To provide safe and effective towage and rescue, salvage services; fulfill military defense duties and business tasks.

Đạo đức kinh doanh

Thượng tôn pháp luật; Hợp tác phát triển; Trách nhiệm với cộng đồng.
Honor the law; Development cooperation; Responsibility towards community.

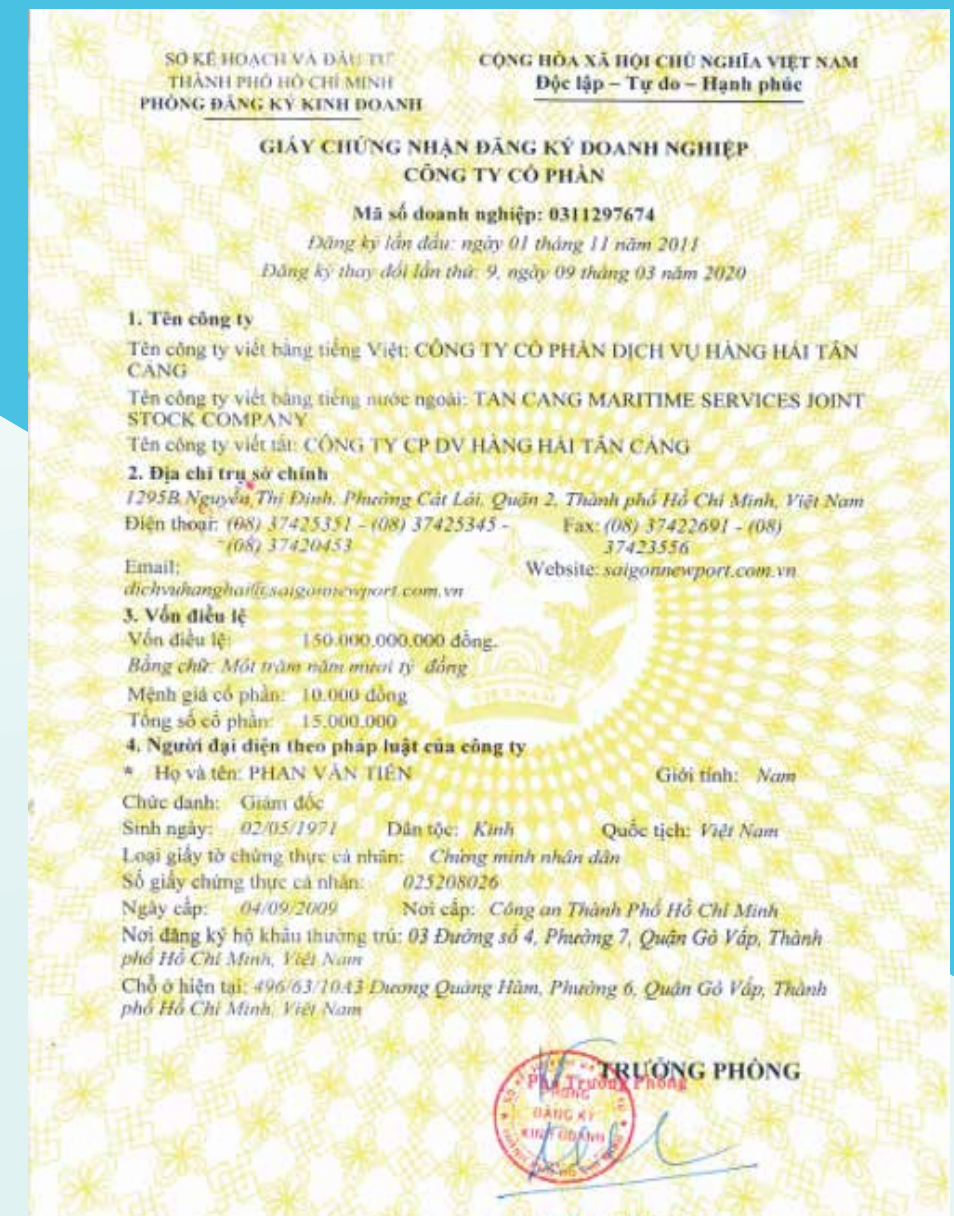
Giá trị cốt lõi

Đoàn kết, Kỷ luật, Trách nhiệm, Chuyên nghiệp, An toàn, Hiệu quả.
Solidarity, Discipline, Responsibility, Professionalism, Safety, Efficiency.



GIẤY PHÉP KINH DOANH

BUSSINESS CERTIFICATE



CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ HÀNG HẢI TÂN CẢNG (TAN CANG MARITIME SERVICES JOINT STOCK COMPANY)

📍 1295B Nguyễn Thị Định, Phường Cát Lái, Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh

1295B Nguyen Thi Dinh Street, Cat Lai Ward, District 2, Ho Chi Minh City

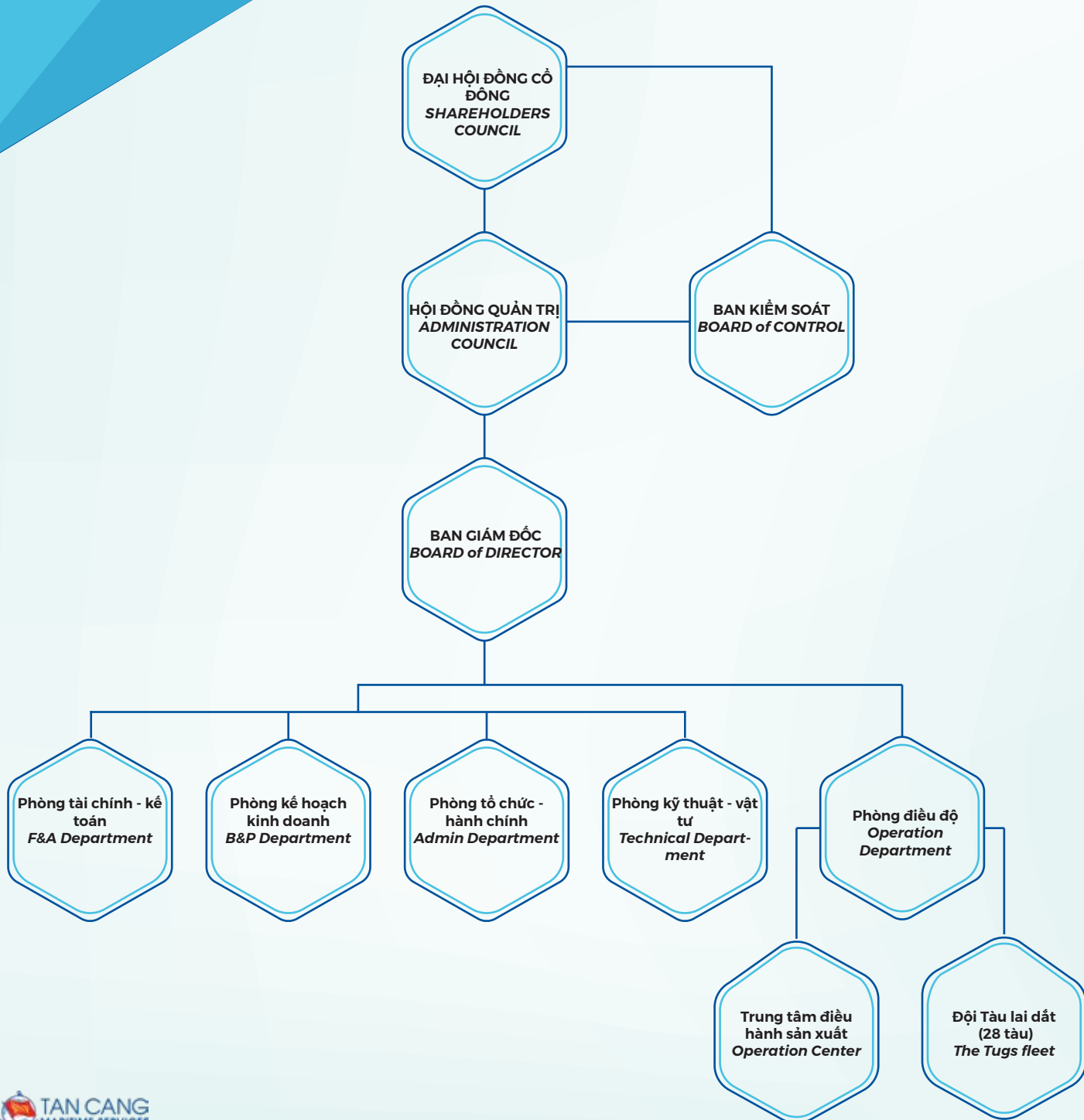
☎ (+84) 283.742.5351

✉ dichvuhanghai@saigonnewport.com.vn

🌐 www.saigonnewport.com.vn

STT	Tên ngành	Mã ngành
01	Vận tải hành khách đường bộ trong nội thành, ngoại thành	4931
02	Vận tải hành khách đường bộ khác	4932
03	Vận tải hành khách đường thủy nội địa Chi tiết: Vận tải hành khách đường thủy nội địa bằng phương tiện cơ giới; Vận tải hành khách đường sông, hồ kênh rạch bằng cao tốc cánh ngầm.	5021
04	Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường thủy Chi tiết: Hoạt động hỗ trợ trực tiếp cho vận tải ven biển và viễn dương. Hoạt động lai dắt, đưa tàu thuyền cập bến; Hoạt động cứu hộ, cứu nạn, chữa cháy.	5222
05	Dịch vụ lưu trú ngắn ngày	5510
06	Cho thuê xe có động cơ	7710
07	Cung cấp dịch vụ ăn uống theo hợp đồng không thường xuyên với khách hàng	5621
08	Thu gom rác thải độc hại	3812
09	Đại lý, môi giới, đấu giá	4610
10	Bán buôn sản phẩm thuốc lá, thuốc lào	4634
11	Bán buôn nhiên liệu rắn, lỏng, khí và các sản phẩm liên quan	4661
12	Vận tải hành khách ven biển và viễn dương	4932
13	Vận tải hàng hoá ven biển và viễn dương	5012
14	Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khác liên quan đến vận tải	5229
15	Nhà hàng và các dịch vụ ăn uống lưu động	5610
16	Dịch vụ ăn uống khác	5629
17	Thu gom rác thải không độc hại	3811
18	Bán buôn gạo	4631
19	Bán buôn thực phẩm	4632
20	Bán buôn đồ uống	4633
21	Bán buôn thiết bị và linh kiện điện tử, viễn thông	4652
22	Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khác	4659
23	Vận tải hàng hoá bằng đường bộ	4933
24	Vận tải hàng hoá đường thủy nội địa	5022
25	Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường sắt và đường bộ	5221
26	Bốc xếp hàng hoá	5224
27	Cung ứng lao động tạm thời	7820
28	Dịch vụ hỗ trợ liên quan đến quảng bá và tổ chức du lịch	7920
29	Dịch vụ phục vụ đồ uống	5630
30	Đại lý du lịch	7911
31	Điều hành tua du lịch	7912
32	Dịch vụ hành chính văn phòng tổng hợp	8211

No	Business types	Code
01	Transport of passengers by road in urban and suburban areas	4931
02	Other transport of passengers by road	4932
03	Details: Transport of passengers on inland waterways by motor vehicles; Transport of passengers on rivers, lakes and canals by express hydrofoils	5021
04	Direct support services for water transportation. Details: Activities in direct support of coastal and ocean transport. Towing and supporting vessels and boats to berth/unberth; Rescue, salvage and fire fighting	5222
05	Short-stay services	5510
06	Motor vehicle rental	7710
07	Non-routine contracted catering services with customers	5621
08	Collection of hazardous waste	3812
09	Agents, brokers, auction	4610
10	Wholesale of tobacco and pipe tobacco products	4634
11	Wholesale of solid, liquid, gaseous fuels and related products	4661
12	Transport of passengers along the coast and across the oceans	4932
13	Transporting along the coast and across the oceans.	5012
14	Other supporting services related to transport	5229
15	Restaurants and mobile catering services	5610
16	Other catering services	5629
17	Collection of non-hazardous waste	3811
18	Wholesale of rice	4631
19	Wholesale of food	4632
20	Wholesale of beverages	4633
21	Wholesale of electronic and telecommunications equipment and components	4652
22	Wholesale of other machines, equipment and spare parts	4659
23	Transporting goods by road	4933
24	Transporting goods by inland waterways	5022
25	Direct support services for railway and road transport	5221
26	Loading and unloading of goods	5224
27	Supply temporary labor	7820
28	Support services related to tourism promotion and organization	7920
29	Services for drinks	5630
30	Tourism agent	7911
31	Tour operator	7912
32	General office administrative services	8211



NĂNG LỰC NHÂN SỰ
PERSONNEL



Thuyền trưởng > 10 năm kinh nghiệm Captains with more than 10 years of experience	20%
Thuyền trưởng > 7 năm kinh nghiệm Captains with more than 07 years of experience	32%
Thuyền trưởng > 5 năm kinh nghiệm Captains with more than 05 years of experience	48%

Qua gần 10 năm hình thành và phát triển, Công ty Cổ phần Dịch vụ Hàng hải đã xây dựng được đội ngũ thuyền trưởng, thuyền viên tâm huyết, trách nhiệm, giàu kinh nghiệm với năng lực chuyên môn tốt, được đào tạo bài bản trong nước và tại nước ngoài nhằm đảm bảo chất lượng dịch vụ và an toàn hàng hải trong hoạt động sản xuất kinh doanh.

Over nearly 10 years of establishment and development, Maritime Services Joint Stock Company has built the team of captains, crew members who are enthusiastic, responsible, experienced with good professional capacity, well-trained at domestic and abroad to ensure service quality and maritime safety in operation.

Bên cạnh đó là đội ngũ máy trưởng, nhân viên kỹ thuật chuyên môn cao với mục tiêu luôn đảm bảo phương tiện luôn trong điều kiện hoạt động an toàn và hiệu quả.

In addition, a the team of Chief of Engineers and good quality competent technical staff always focus on the goals to ensure the fleet works in safe and effective operating conditions.



Tập huấn thuyền trưởng tại Hà Lan
Captains trained in the Netherlands.



Tập huấn đội ngũ máy trưởng và kỹ sư kỹ thuật tại Việt Nam
Training for Chief engineers and technical engineers in Vietnam.



Lãnh đạo công ty kiểm tra hoạt động của tàu
Company leaders inspect the tug maneuvering

NĂNG LỰC PHƯƠNG TIỆN FACILITIES

Đội tàu của Công ty Cổ phần Dịch vụ Hàng hải Tân Cảng hiện bao gồm 02 cano phục vụ hoạt động đưa đón hoa tiêu tại khu vực Vũng Tàu và đội tàu lai đa dạng về công suất, chủng loại trong đó có: 03 tàu lai thường, 13 tàu lai Azimuth hiện đại với công suất từ 2,600 HP tới 5,600 HP cùng 10 tàu dịch vụ đủ đáp ứng yêu cầu về công suất để phục vụ lai dắt các tàu container trọng tải lớn cập, rời các cảng khu vực TP.Hồ Chí Minh và Bà Rịa - Vũng Tàu cũng như các dịch vụ lai dắt dầu khí, lai dắt khác.

The fleet of Tan Cang Maritime Services Joint Stock Company currently consists of 02 canoes for transporting pilots in Vung Tau and a fleet of tugboats with diversified in capacities and types, including: 03 Conventional tugboats, 13 modern Azimuth tugboats ranging from 2,600 HP to 5,600 HP and 10 Service ships with adequate power to tow large container ships arriving at and departing from ports in Ho Chi Minh City and Ba Ria - Vung Tau area, as well as other oil and gas towage services.

No.	Name	BHP	Bollard Pull	FiFi Pump	Class
I CANOE					
1	Tân Cảng - 01	600 HP		14.4m ³ /h	VRH HSC III AL
2	Tân Cảng - P2	600 HP		14.4m ³ /h	VRH HSC III AL
II CONVENTIONAL TUGBOAT					
1	Tân Cảng 01	1,342HP	40T	01x063m ³ /hx220ps	VRH (200) Tug
2	Tân Cảng 04	1,200HP	10T	25m ³ /h	VRH III Tug
3	Tân Cảng 08	1,200HP	15T	30m ³ /h	VRH III Tug
III AZIMUTH TUGBOAT					
1	Tân Cảng A1	3,600HP	42T	01x063m ³ /hx220ps	VRH III Tug
2	Tân Cảng A2	3,200HP	40T	01x063m ³ /hx220ps	VRH III Tug
3	Tân Cảng A3	2,600HP	34T	01x063m ³ /hx220ps	VRH III Tug
4	Tân Cảng A5	3,600HP	50T	1200m ³ /h x 140m	VRH Tug
5	Tân Cảng A6	3,600HP	46T	120m ³ /h x 80m	VRH III Tug
6	Tân Cảng A9	4,500HP	57T	300m ³ /h x 140m	VRH III Tug
7	Tân Cảng A10	5,000HP	67.3T	2400m ³ /h x 140m	VRH Tug, FFV1
8	Tân Cảng A4	2,400HP	30T	Self-protect system	VRH III Tug
9	Tân Cảng A8	3,350HP	41T	2 x 1200m ³ /h	VRH/VHM Tug
10	Tân Cảng A18	3,600HP	45T	120m ³ /h x 80m	VRH Tug, FFV1
11	Tân Cảng A36	3,200HP	40T	01x063m ³ /hx220ps	VRH III Tug
12	Tân Cảng 62	4,000HP	58T	1200m ³ /h	VRH Tug/VHM
13	Tân Cảng 86	5,600HP	70T	2 x 1200m ³ /h	VRH Tug, FFV1
IV SERVICE VESSEL					
1	Tân Cảng 88	2,000HP	26T	1 x 33m ³ /h x 30m	VRH Tug
2	Tân Cảng 63	5,000HP	63T	2 x 1200m ³ /h	VRH Tug, FFV
3	Tân Cảng 69	5,150HP	61T	2 x 600m ³ /h	VRH Tug OSV EQ F FF
4	Tân Cảng 66	5,540HP	PSV	2 x 600m ³ /h	VRH DPS B SV PSCM
5	TC Princess	6,000HP	78.3T	2 x 1500m ³ /h	VRH Tug FFV1 EQ C DG
6	TC Dragon	7,000HP	90T	2 x 1657m ³ /h	VRH Tug FFV1 EQ C DG
7	Tân Cảng 89	10,800HP	148T	1 x 3200m ³ /h	VRH DPS B Tug OSV FFV1
8	TC Fortune	12,240HP	180T	1 x 3200m ³ /h	VRH Tug OSV FFV1 EQ C DG
9	TC Queen	12,240HP	150T	FiFiClass1	VRH DPS A TV OSV FFV1
10	TC Pacific	12,240HP	150T	FiFiClass1	VRH DPS A TV OSV FFV1

TÂN CẢNG A1



TÂN CẢNG A2



TÂN CẢNG A3



TÂN CẢNG A6



TÂN CẢNG A5



TÂN CẢNG A9



TÂN CẢNG A10



TÂN CẢNG 62



TÂN CẢNG 66



TÂN CẢNG A18



TÂN CẢNG 69 VÀ
TÂN CẢNG DRAGON



TÂN CẢNG 86



TÂN CẢNG 89



TÂN CẢNG A36





1 Lai dắt tàu cập, rời cảng
Towing vessels arriving at and departing from ports

Lai dắt các tàu cập/rời các cảng lớn nhất trên cả nước, bao gồm: cảng Tân Cảng - Cái Lái, cảng Tân Cảng - Phú Hữu, cảng Tân Cảng - Hiệp Phước tại TP. Hồ Chí Minh, cảng Tân Cảng - Cái Mép Thị Vải và các cảng khác tại khu vực Cái Mép - Thị Vải (tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu).

Towing arriving / departing vessels at the largest ports in the country, including: Tan Cang - Cai Lai port, Tan Cang - Phu Huu port, Tan Cang - Hiep Phuoc port in Ho Chi Minh City, Tan Cang - Cai Mep Thi Vai port and other ports in Cai Mep - Thi Vai area (Ba Ria - Vung Tau province).

Lai dắt các tàu trên 351m, như: tàu CSCL MARS - CMA (366 m); OOCL KOREA (366m); COSCO HARMONY (366 m); AXEL MAERSK (352 m)...

Towing vessels over 351m, such as: CSCL MARS - CMA (366 m); OOCL KOREA (366m); COSCO HARMONY (366 m); AXEL MAERSK (352 m)...

2 Dịch vụ shifting, hỗ trợ quay đầu
Shifting services

Dịch vụ hỗ trợ dịch chuyển giữa các vị trí: cầu - cầu, phao - cầu, phao - phao, quay đầu đúng vị trí đảm bảo an toàn và thuận lợi cho công tác lai dắt các tàu container cập, rời cảng.

The support services for moving between positions: wharf - wharf, buoy - wharf, buoy - buoy, turning at the specific position to ensure safety and convenience for towing container vessels arriving at and departing from the port.



3 Lai dắt giàn khoan, tàu dầu
Towing oil & gas platforms, rigs and oil tankers

Thực hiện lai dắt giàn khoan dầu khí như: Murmankaya, Java Star II, Hakuryu-5..

Towing oil and gas rigs such as: Murmankaya, Java Star II, Hakuryu-5 ..

STT / No	Nội dung/ Service	Thời gian / Month,Year	Tàu lai / Tugs
1	Lai dắt WEST ARIAL từ cảng PV SHIPYARD ra vị trí neo H17 <i>Towing WEST ARIAL from PV SHIPYARD port to anchor H17</i>	3/2014 <i>Mar 2014</i>	TCA1, TCA2
2	Lai dắt giàn khoan Hercules Reslience tại vị trí neo H18 tại vùng neo Vũng Tàu <i>Towing Hercules Reslience at anchor H18 in Vung Tau anchorage area</i>	4/2014 <i>Apr 2014</i>	TCA1, TCA2
3	Lai dắt NAGA 03 từ phao 0 vùng neo Vũng Tàu ra đến cảng PV Shipyard và ngược lại <i>Towing NAGA 03 from buoy 0 in Vung Tau anchorage to PV Shipyard port and vice versa</i>	5/2014 <i>May 2014</i>	TCA1
4	Lai dắt giàn KS Java 2 ra khỏi tàu mẹ tại vùng neo Vũng Tàu <i>Towing KS Java 2 out of mother ship in Vung Tau anchorage area</i>	4/2014 <i>Apr 2014</i>	TCA1
5	Xoay và kéo giàn Tam Đảo 02 tại cảng PV Shipyard và vùng neo Vũng Tàu <i>Rotating and towing Tam Dao 02 at PV Shipyard port and Vung Tau anchorage area</i>	9/2014 <i>Sept 2014</i>	TCA2
6	Xoay và kéo giàn khoan DD5 từ phao 0 Vũng tàu vào đến cảng PTSC Vũng tàu <i>Rotating and towing DD5 from buoy 0 Vung Tau to PTSC Vung Tau port</i>	4/2015 <i>Apr 2015</i>	TCA1, TCA2
7	Lai dắt giàn khoan Parameswara từ phao 0 vào cảng PV Shipyard và ngược lại <i>Towing the Parameswara rig from buoy 0 to PV Shipyard port and vice versa</i>	5/2015 <i>May 2015</i>	TCA1
8	Lai dắt sà lan Posh Giant 3 từ vị trí G7 vào cảng PTSC Supply Base <i>Posh Giant 3 barge from G7 position to PTSC Supply Base port</i>	12/2015 <i>Dec 2015</i>	TCA5
9	Lai dắt giàn khoan Java Star II / <i>Towing Java Star II</i>	12/2018 / Dec 2018	TCA5, TCA10
10	Lai dắt giàn khoan Murmankaya / <i>Towing Murmankaya</i>	3/2019 / Mar 2019	TCA9
11	Lai dắt giàn khoan Hakuryu-5 / <i>Towing Hakuryu-5</i>	10/2019 / Oct 2019	TCA9, TCA10
12	Lai dắt tàu dầu tại cảng Saigon Petro / <i>Towing oil tankers at Saigon Petro port</i>	2013 đến nay / 2013 - now	TBA



4 Lai dắt tàu quân sự
Towing military ships & submarines

Phục vụ lai dắt các tàu quân sự KD Lekiu, KLD Gagah Samudera, BPC DIXMUDE...
Towing military ships KD Lekiu, KLD Gagah Samudera, BPC DIXMUDE....

STT / No	Nội dung/ Service	Thời gian / Month, Year	Tàu lai / Tugs
1	Lai dắt KD Lekiu cập/rời cảng 125. <i>Towing KD Lekiu to berth at/unberth from port 125</i>	11/2017 <i>Nov 2017</i>	TCA2, TCA3
2	Lai dắt Gagah Samudera cập/rời cảng 125 <i>Towing Gagah Samudera to berth at/unberth from port 125</i>	11/2017 <i>Nov 2017</i>	TCA2, TCA3
3	Lai dắt BPC DIXMUDE cập/rời cảng Quốc tế Thị Vải <i>Towing BPC DIXMUDE to berth at/unberth from Thi Vai International Port</i>	06/2018 <i>Jun 2018</i>	TCA1, TCA6



5 Lai dắt tàu ngầm
Towing submarines

Lai dắt các tàu ngầm lớp kilo cập Quân cảng Cam Ranh (tỉnh Khánh Hòa) đảm bảo an toàn tuyệt đối.
Towing kilo-class submarines to the Cam Ranh Military Port (Khanh Hoa province), ensuring utmost safety.

STT / No	Nội dung/ Service	Thời gian / Month, Year	Tàu lai / Tugs
1	Lai dắt WEST ARIAL từ cảng PV SHIPYARD ra vị trí neo H17 <i>Towing submarine kilo 182 Hanoi to Cam Ranh port</i>	12/2013 <i>Dec 2013</i>	TCA1, TCA2
2	Lai dắt tàu ngầm kilo 183 Hồ Chí Minh cập Quân cảng Cam Ranh <i>Towing submarine kilo 183 HCM to Cam Ranh port</i>	03/2014 <i>Mar 2014</i>	TCA1, TCA2
3	Lai dắt tàu ngầm kilo 184 Hải Phòng cập Quân cảng Cam Ranh <i>Towing submarine kilo 184 Hai Phong to Cam Ranh port</i>	01/2015 <i>Jan 2015</i>	TCA1
4	Lai dắt tàu ngầm kilo 185 Khánh Hòa cập Quân cảng Cam Ranh <i>Towing submarine kilo 185 Khanh Hoa to Cam Ranh port</i>	07/2015 <i>Jul 2015</i>	TCA1





6 Lai dắt tàu khách
Towing passenger ships

Lai dắt các tàu khách: Nippon Maru, World Dream, SUN PRINCESS ...
Towing passenger vessels: Nippon Maru, World Dream, SUN PRINCESS ...

STT / No	Nội dung/ Service	Thời gian / Month, Year	Tàu lai / Tugs
1	Lai dắt World Dream cập rời cảng CR <i>Towing passenger ship World Dream to/from CR Port</i>	05/2017 <i>May 2017</i>	TCA3, TCA6
2	Lai dắt SUN PRINCESS cập rời cảng TCTT <i>Towing passenger ship SUN PRINCESS to/from TCTT</i>	10/2019 <i>Oct 2019</i>	TCA9, TCA10
3	Lai dắt Nippon Maru cập rời cảng Tân Cảng Hiệp Phước <i>Towing passenger ship Nippon Maru to/from Tan Cang Hiep Phuoc Port Nov 2019</i>	11/2019	TCA2, TCA3



7 Lai dắt ponton, tàu thiết bị, tàu hàng rời, du thuyền
Towing ponton, equipment ship, bulk ship, yacht

Lai dắt ponton chở cầu Tenkou, Sea Link Pacific 381, Sea Link Pacific 389, tàu chở thiết bị Zhenhua 22...
Towing ponton carrying Tenkou cranes, Sea Link Pacific 381, Sea Link Pacific 389, equipment ship Zhenhua 22 ...

STT / No	Nội dung/ Service	Thời gian / Month, Year	Tàu lai / Tugs
1	Lai dắt sà lan chở cầu Tenkou. <i>Towing barges carrying Tenkou cranes</i>	06/2018 <i>Jun 2018</i>	TCA5, TCA9, TCA10
2	Lai dắt tàu Zhenhua 22 Từ phao 21 luồng Vũng Tàu cập rời cảng Ba Son <i>Towing Zhenhua 22 From buoy 21 Vung Tau channel to Ba Son port</i>	10/2019 <i>Oct 2019</i>	TCA9, TCA10
3	Lai dắt sà lan Sealink Pacific 389 tại cảng TCTT <i>Towing Sealink Pacific 389 barge to TCTT port</i>	05/2020 <i>May 2020</i>	TCA1, TCA10





8 Lai dắt du thuyền
Towing Yatch

Lai dắt các du thuyền phục vụ du lịch của Nova-land, Anna Marine...
Towing yachts for tourism of Novaland, Anna Marine ...for tourism

9 Cứu hộ, cứu nạn
Rescue, salvage

Dịch vụ cứu hộ các tàu, sà lan,... gặp nạn. Hỗ trợ 24/24.
Rescue service for ships, barges, ... in distress. Support 24/24.



STT / No	Nội dung/ Service	Thời gian / Month, Year	Tàu lai / Tugs
1	Cứu hộ tàu AS Clementina -Yangming Salvage AS Clementina -Yangming	07/2018 Jul 2018	TCA1, TCA3, TCA9, TCA10
2	Cứu hộ tàu Fareast Honesty - SSIT Salvage Fareast Honesty - SSIT	07/2019 Jul 2019	TCA9, TCA10, TCA6
3	Cứu hộ tàu Cardiff Trader - OOCL Salvage Cardiff Trader - OOCL	05/2020 May 2020	TCA2, TCA5, TCA6